

• 應詳讀緊急情況下手動開關裝置的使用方法。



The world's favorite lock
智能數碼門鎖



YDM2107/YDM3107

操作手冊

使用前，請務必詳讀操作手冊。
請將安裝產品之特約店商號、連絡處等記載於產品保證書上。
產品保證書的資料事項若有不實，即使是在免費維修保證期限內，也有可能無法提供免費維修服務。

An ASSA ABLOY Group brand **ASSA ABLOY**

www.yalelock.com

* 為了提升產品的品質，可自由變更產品的樣式或設計。

86040055A

請妥善保存此手冊，以備日後使用。

目 錄

使用前	安全注意事項	3
	產品規格	5
	產品結構	6
	產品特點	8
使用方法	自動/手動鎖使用方法	9
	密碼使用方法	10
	輕觸式智能咭/智能鑰匙使用方法	12
	聲音功能	14
	警告聲/緊急聲	16
	高溫警報自動開啟功能	17
	室內開門方法	18
	緊急備用機械鑰匙使用方法	19
	額外功能	20
	關於電池	23
	使用方法概述	25
其他事項	使用時注意事項	26
	申報故障前確認事項	27

安全注意事項

※為了安全又正確地使用本產品，應注意下列事項。

⚠ 警 告



請勿隨意拆卸、安裝或修理本產品。

- 需要修理時，請連絡售後服務部門。隨意拆卸、安裝或修理，可能會造成產品故障與啟動不良。



清掃玄關時，請儘量不要讓門鎖滲入水氣。

- 門鎖滲入水時，可能會造成產品故障與啟動不良。



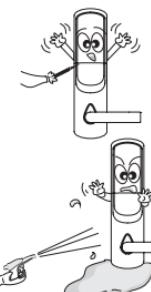
清掃時，請勿使用濕抹布或揮發性液體，如酒精、苯、化學稀釋劑等。

- 使用濕抹布或酒精、苯、化學稀釋劑等揮發性液體，可能會造成產品故障與啟動不良。



請勿使用堅硬物體（鐵鎚等）用力敲擊本產品。

- 用力敲擊本產品，可能會造成產品故障與啟動不良。



請勿使用錐子或針狀物等戳按控鈕或插入鑰匙孔中。

- 使用錐子或針狀物等戳按控鈕或插入鑰匙孔中，可能會造成產品故障與啟動不良。



請儘量避免水之類的液體滲入產品內部。

- 若滲水，可能會造成產品故障與啟動不良。

使 用 前

⚠ 注意

- 請勿攀附在產品上或拉扯產品。
• 尤其勿讓小孩攀附或依靠在產品上。
若小孩和產品一起掉落，會導致受傷。



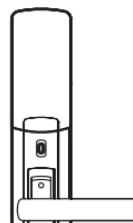
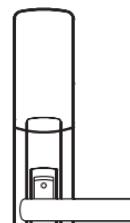
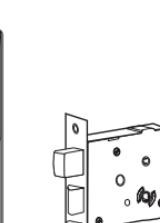
- 搬遷時，請將本操作手冊轉交給新住戶。
• 搬遷時，請將本操作手冊轉交給新住戶，
以防新住戶使用本產品不當。



- 若出現因忘記密碼、電池電量耗盡或迴路異常
而停止運作的緊急狀況，可使用緊急備用鑰匙
將門上鎖或解除鎖閉狀態。
• 請務必將緊急備用機械鑰匙存放於室外，或隨身攜帶。
否則，即使是在免費維修保證期限內，也有可能
無法提供免費修理服務。

		產品規格	備註
外部裝置	72(闊)X304(高)X75(深)mm	輸入電源：DC 6V 操作溫度：-15~55°C 高溫警報：55°C	
內部裝置	81(闊)X323(高)X78(深)mm		
鑰匙	4 X 智能咭或智能鑰匙	最多20條（另外購買）	
額外功能	電源	8 X 1.5V AA 鹼性電池	一年（以每天開關10次計算）
	遙控	無線	另外購買
	遙控模塊	無線	另外購買

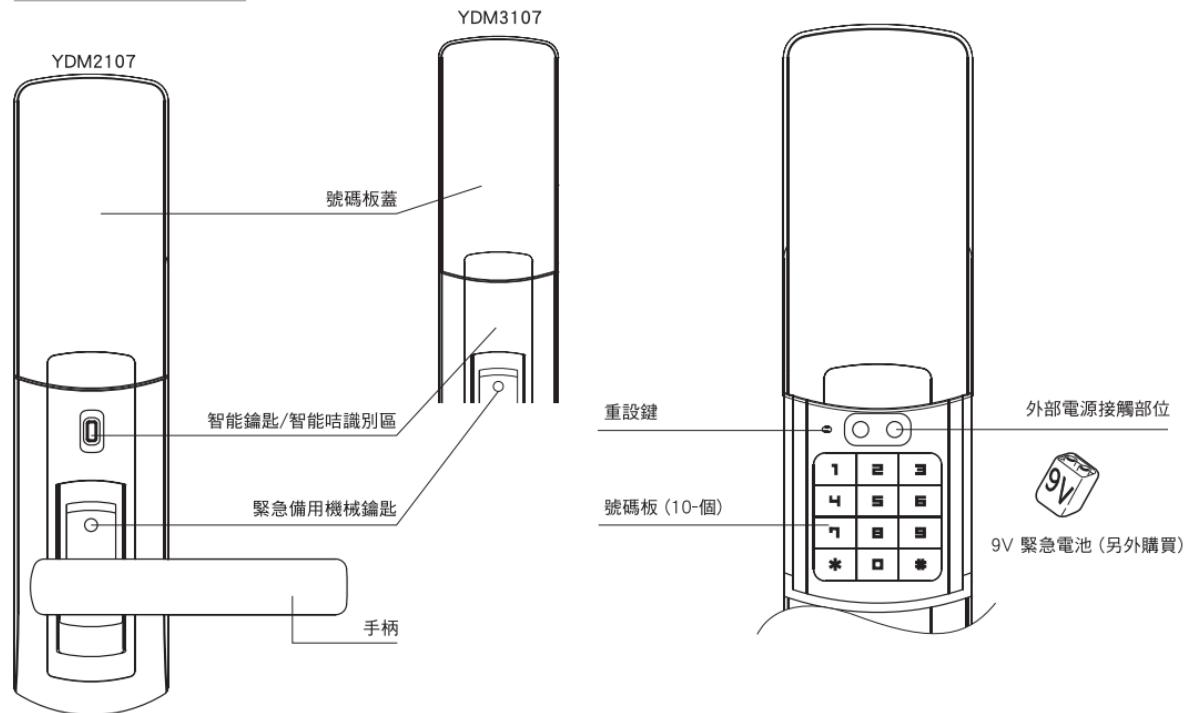
- 電池壽命會因操作溫度，濕度，使用次數及電池質量而異
- 請檢查產品包裝盒內具備所有配件
- 另購配件會因地區或分銷商而異

■ 基本內容外部裝置
YDM2107外部裝置
YDM3107內部裝置
YDM3107鎖體
YDM2107智能咭 (4張)
YDM3107緊急備用機械鑰匙
YDM2107

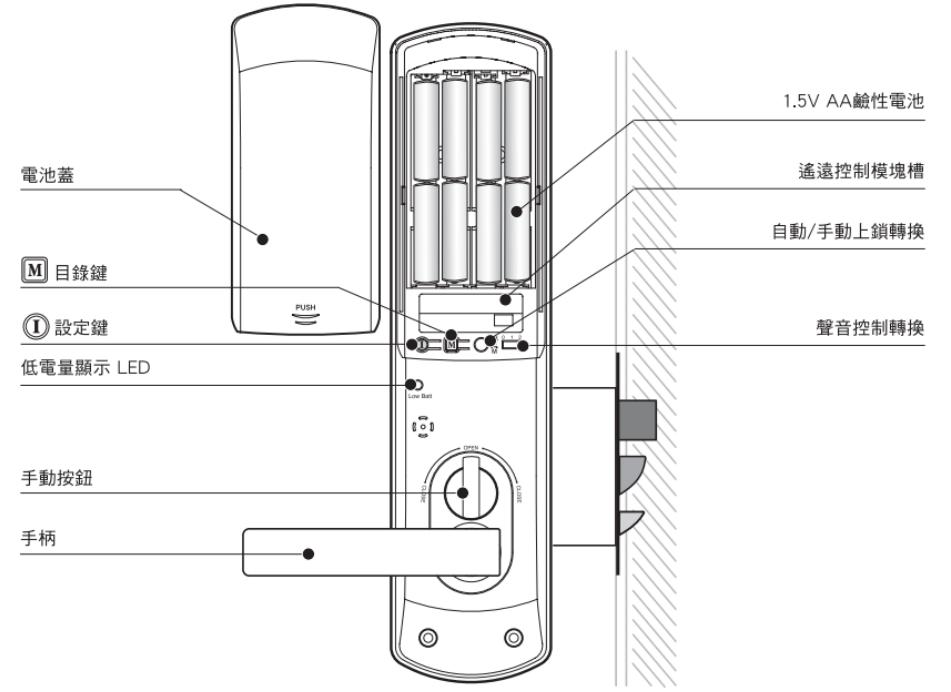
- 可選產品**
- 遙控
 - 遙控模塊

- 使用手冊
- 安裝圖紙
- 8 X 1.5V AA 鹼性電池

產品結構

1. 外部裝置

產品結構

2. 內部裝置

產品特點

1. 方便使用

- 1) 密碼：可以隨意使用 4 到 12 位碼的組合密碼，安全性高。
- 2) 智能咭/智能鑰匙：最多可以設定 20 張智能咭/智能鑰匙。
- 3) 緊急備用機械鑰匙：即使發生電子故障，使用緊急備用機械鑰匙也可隨時鎖門或開門。
- 4) 自動上鎖：關門立即自動鎖上。
- 5) 號碼板背光源：採用明亮的綠色光源，即使在夜間或昏暗處，按鍵也很方便。
- 6) 聲音調整：具有預設與聲音調整功能，可根據周邊環境調整聲音。
- 7) 高溫警報自動開啟功能：內藏溫度感應器，發生火災時會發出警報聲，解除警報聲後，門會自動開啟。
(室內溫度降到一定程度以下時，門鎖會恢復正常動作。)

2. 安全堅固

- 1) 省電功能：採用節約電池迴路，電池壽命可達 8 個月以上，具有更換電池時間警示功能，使用安全。
- 2) 值得信賴的產品：採用金屬製造而成，堅固耐用，品質保證。
- 3) 入侵警報：企圖從外部入侵，強行開門時，備用感應器會啟動發出警報的緊急警報功能，使用非常安全。
- 4) 靜電(ESD)測試安全：為靜電測試安全檢驗產品，值得信賴。

使用時請注意！

※設定/變更/刪除密碼、智能咭/智能鑰匙功能時，請務必確保門打開且攜帶有緊急備用機械鑰匙，確認之後門可正常使用。
若非上述情形，可能會在關門後無法開門。

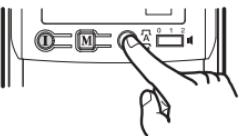
※設定/變更/刪除與執行密碼、智能咭/智能鑰匙功能時，請務必在指示燈熄滅之前完成所有的輸入動作。熄燈後，無法執行想要的功能。(熄燈時，按下 ④ 鍵，指示燈會亮。)

自動/手動鎖使用方法

自動上鎖感應器感應到大門關上後，便會於 5 秒內自動上鎖。

設定自動上鎖功能

按 A 鍵向上



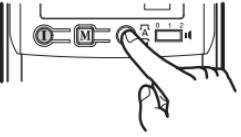
手動模式



自動模式

設定手動上鎖功能

按 M 鍵向下



自動模式



手動模式

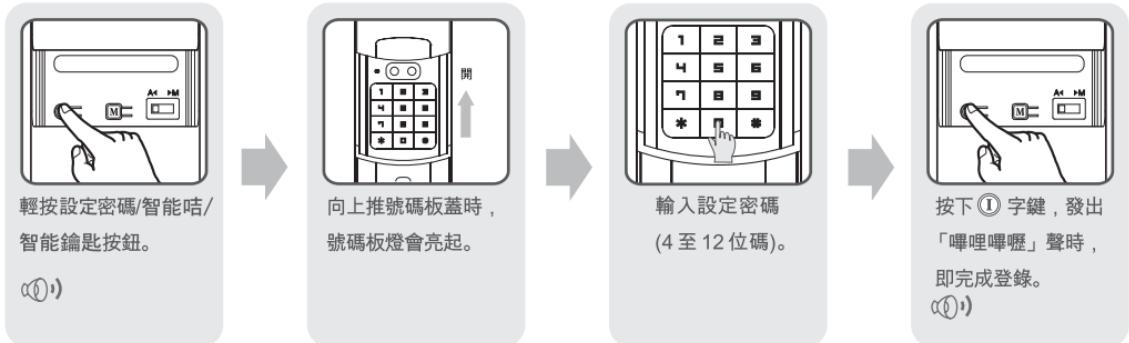
注意

在手動上鎖功能時，大門不會自動上鎖，關上大門時請檢查大門是否已鎖上。

密碼使用方法

1. 設定方法

輸入密碼時，可輸入號碼板上數字中(※㊣除外)的4至12位碼。



⚠ 注意

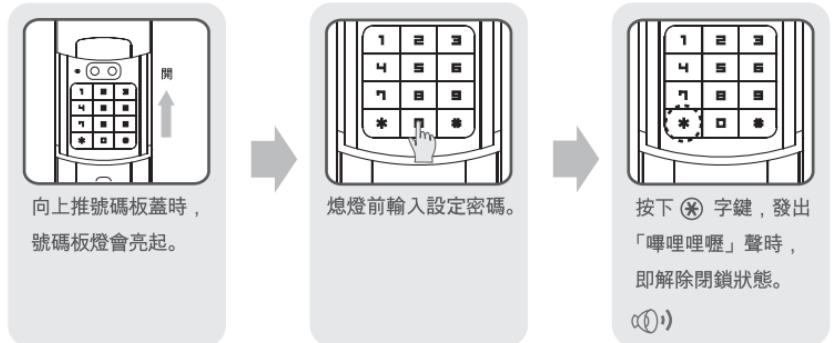
※ 輸入新設定密碼時，會自動刪除原先輸入的舊密碼。

※ 若要確認輸入的密碼，請務必隨身攜帶緊急備用機械鑰匙，當出現開門插鎖時，請確認下述密碼使用方法。

※ 若未攜帶緊急備用機械鑰匙，請在門上鎖後確認密碼，當發現無法開門而申請售後服務時，由於屬顧客過失，因此即使在免費維修保固期限內，也須支付售後服務費用。

密碼使用方法

2. 使用方法



⚠ 注意

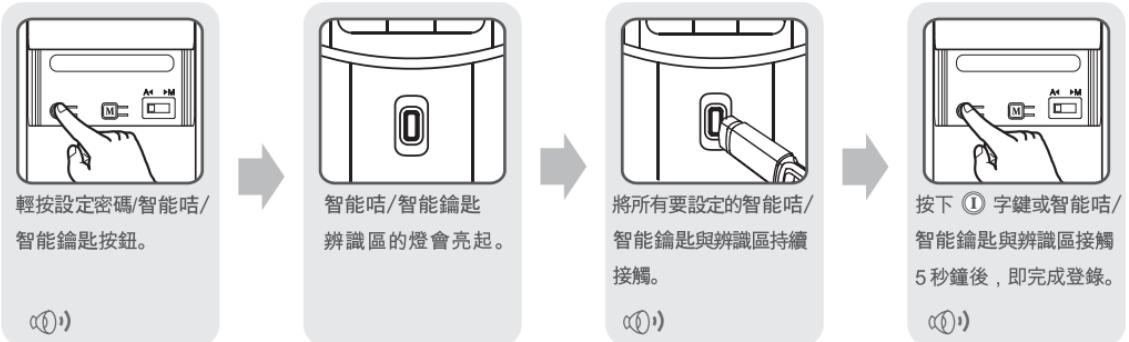
※ 若輸入密碼時出錯 5 次，會發出 8 秒鐘的警告聲，1 分鐘內迴路動作將會停止。

※ 應在號碼墊亮燈時輸入密碼。若要在熄燈後輸入密碼，請按下號碼墊的 '※' 字鍵後再執行輸入動作。

輕觸式智能咭/智能鑰匙使用方法

1. 設定方法

智能咭/智能鑰匙在設定後方可使用，最多可使用 20 張。

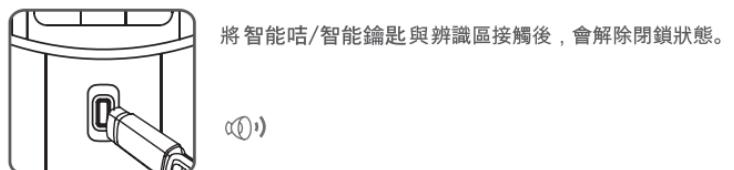


△ 注意

- ※ 最初會提供 4 張智能咭/智能鑰匙。需另購買時，請諮詢本公司指定的分銷中心。
- ※ 設定時，請將所有要設定的智能咭/智能鑰匙與智能咭/智能鑰匙辨識區持續接觸。
- ※ 最多可設定 20 張智能咭/智能鑰匙。

輕觸式智能咭/智能鑰匙使用方法

2. 使用方法



將智能咭/智能鑰匙與辨識區接觸後，會解除閉鎖狀態。

3. 刪除方法

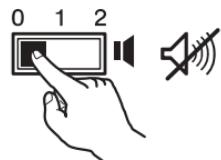


- 按下④字鍵約 5 秒鐘後，會發出「BI-BI-BING」聲音，同時完成刪除動作。

聲音功能

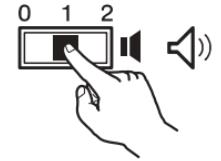
① 靜音

把聲音鍵設定至 “0”



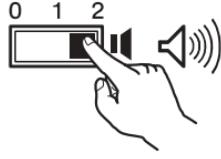
② 中度聲音

把聲音鍵設定至 “1”



③ 最大聲音

把聲音鍵設定至 “2”



注意

當設定為靜音時，錯誤提示、入侵警報及高溫警報仍會正常運作。

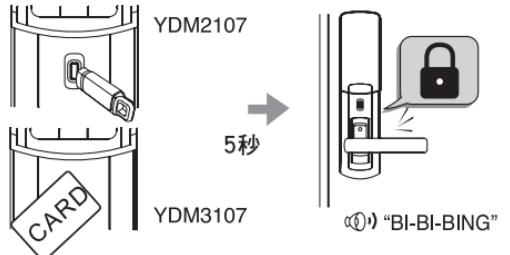
警告聲/緊急聲

設定警報

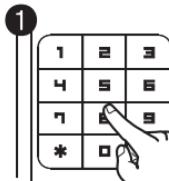
離開時可設定入侵警報，當有盜賊從窗口入侵，並企圖進大門離開，警報會被啓動並發出響聲。

**用智能咭或
智能鑰匙設定
入侵警報**

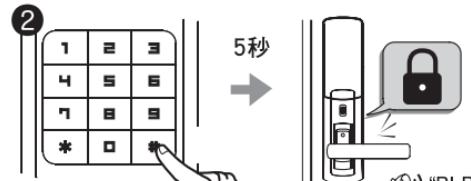
以智能咭或智能鑰匙接觸識別區5秒
直至智能鎖發出“BI-BI-BING”響聲



**用密碼設定入
侵警報**



打開號碼板蓋及
輸入密碼



按 # 鍵3秒直至智能鎖
發出“BI-BI-BING”響聲

入侵/破壞警報

如智能鎖受到破壞或從門部強行開鎖，80dB 的警報聲響會被啓動。

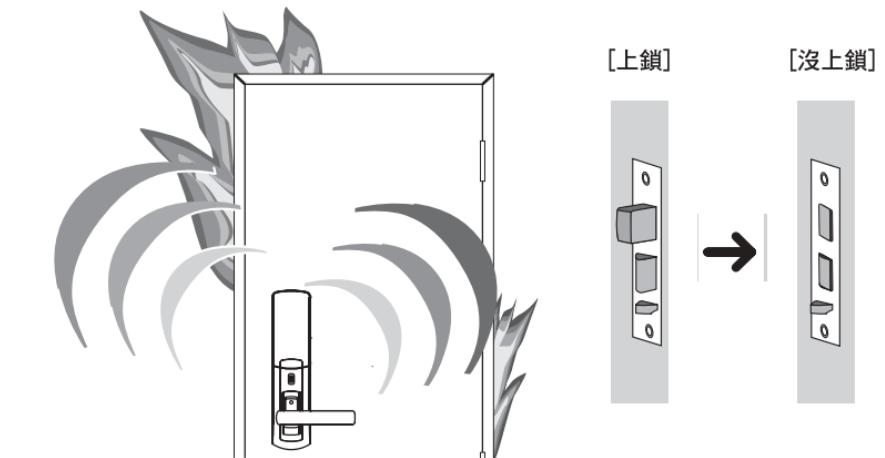


① 高溫警報

如感應器感應到溫度超過攝氏 60 度（華氏 140 度），高溫警報會被啓動及智能鎖會自動被開啓。
感應的溫度會因安裝的環境而異。

② 關閉警報

輸入密碼或以智能咭或智能鑰匙接觸識別區關閉警報。

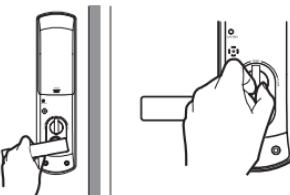


室內開門方法

緊急備用鑰匙使用方法

轉動按鈕或手柄

把手動按鈕轉動至【開門】位置或
拉動內部裝置的手柄



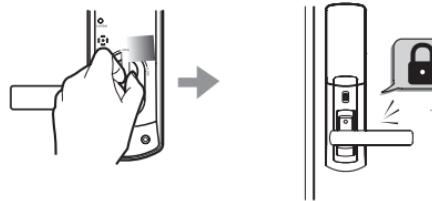
注意



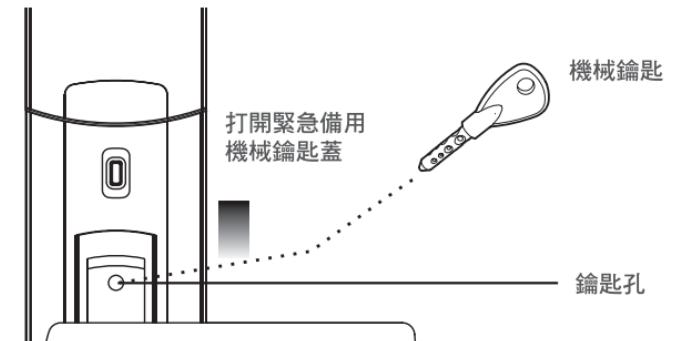
本產品具有緊急逃生鎖體功能，從內部拉動手柄會自動打開門鎖

如果手柄不能 正常操作

打手動按鈕轉動至【開門】位置



用緊急備用機械鑰匙上鎖或開鎖

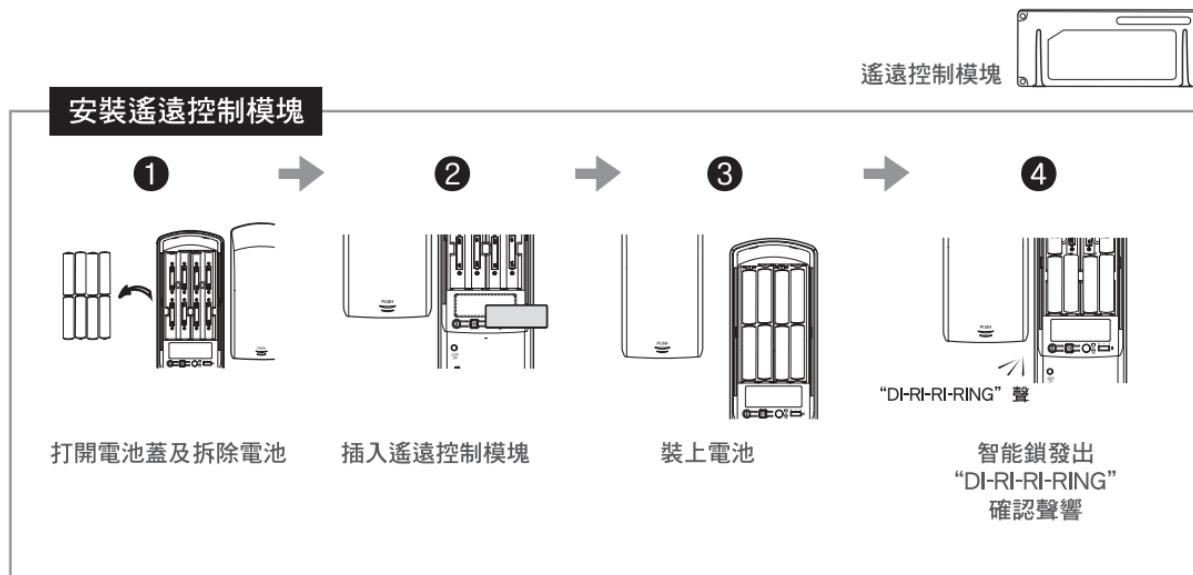


注意

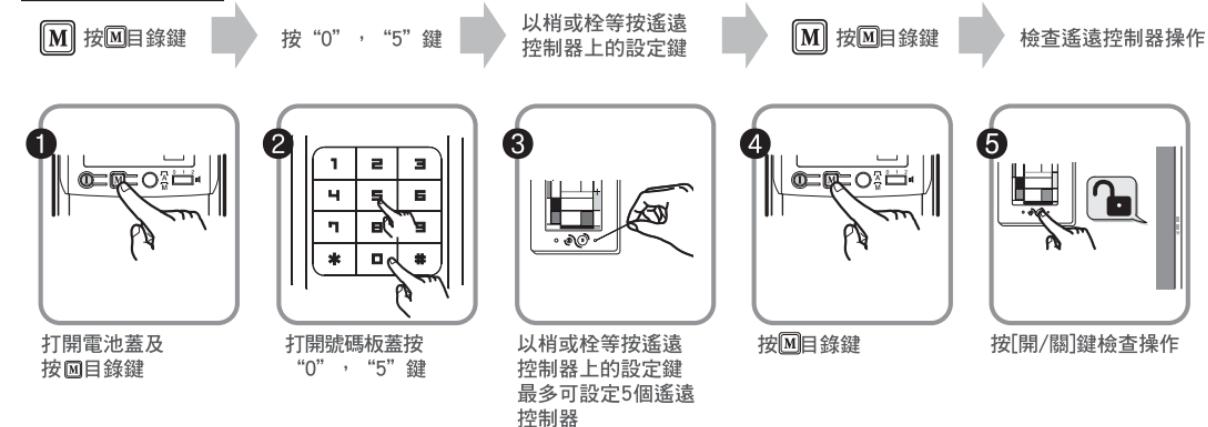
請小心存放緊急備用機械鑰匙

遙遠控制模塊

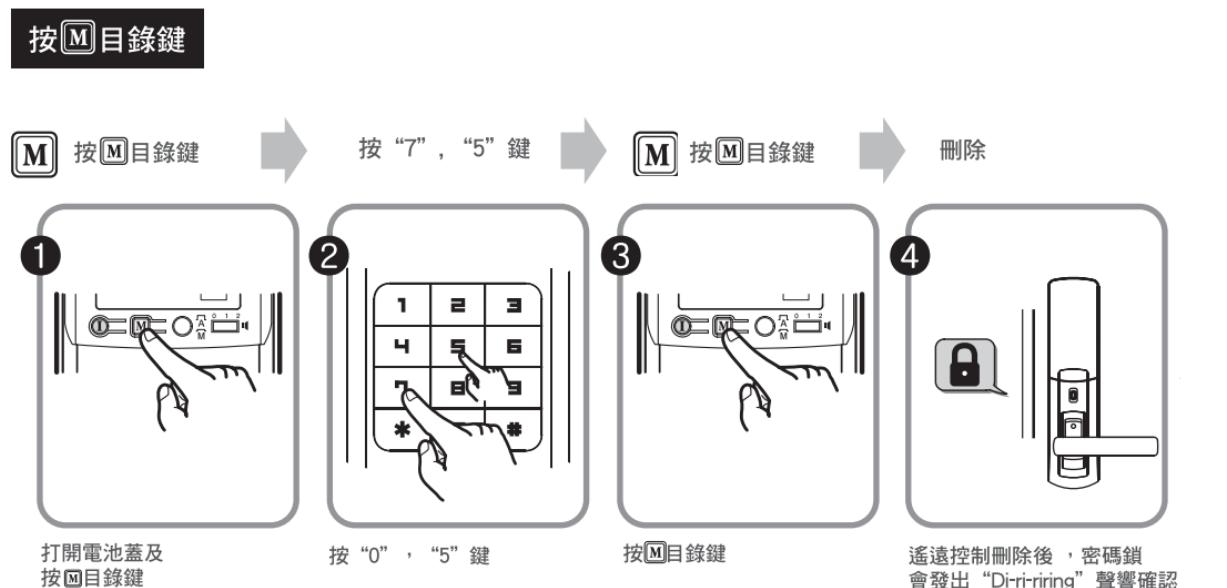
要使用遙遠控制必須先安裝遙遠控制模塊，打開電池蓋及先安裝遙遠控制模塊至樁槽。

**遙遠控制**

遙遠控制採用FM 調頻 (FSK) 式浮動密碼 (Floating ID) 解碼系統，無線密碼隨每次使用變動，沒有複制的危險。遙遠控制的使用距離為10 — 20 m。相架的設計可隨個人喜好放置照片掛在牆壁。

設定遙遠控制

刪除遙遠控制



① 電池類型

此產品選用 8 x 1.5V 鹼性 AA 電池

1.5V AA 鹼性電池

1:1

輸入電源：DC 6V

② 更換電池警報

當低電量提示響起及提示燈紅燈亮起，
請更換8節電池 (請使用鹼性電池)

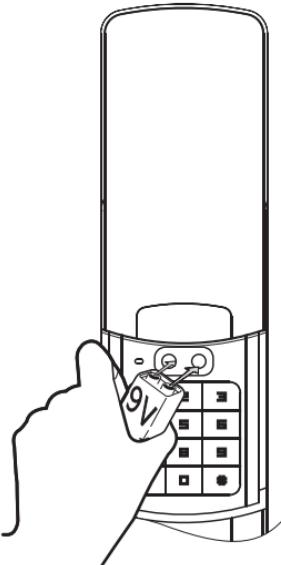


注意

請小心檢查電池之“+”及“-”極位置是否正確。必須使用鹼性電池。

緊急外置備用電源

如電源已用盡，可使用 9 V 電池放置於外部電源接觸部位以提供外部電源，然後使用密碼或智能鑰匙開門。

**注意**

請同時更換8節電池

1. 密碼**1) 設定方法****2) 使用方法****2. 輕觸式智能咭/
智能鑰匙****1) 設定方法****2) 使用方法****3) 刪除方法**

使用時注意事項

- 請小心不要洩漏密碼。
 - 設定原始基本密碼時可能會洩漏，請務必用新密碼與觸控鑰匙重新設定。

- 請定期設定以變更密碼。
 - 請定期設定以變更密碼，可防止密碼洩漏。

- 請妥善保管智能咭/智能鑰匙。
 - 遺失智能咭/智能鑰匙或出現類似狀況時，請立即刪除原先的設定。

- 用水清洗時，請小心操作。
 - 請注意，若水滲入產品內部，會導致故障。

- 請勿拆卸本產品。
 - 產品內部結構複雜、精密，拆卸後可能無法重新組合，這會造成更大的故障。
 - 若無廠商的專門安裝人員，請聯絡總公司售後服務中心。

申報故障前確認事項

- 無法變更密碼。
 - 若變更密碼時間過長，可能無法變更密碼。
(應在 5 秒鐘內按下一个數字，來完成變更密碼，變更密碼時指示燈應亮起。)
 - 執行設定時，請參閱使用說明中的密碼登錄(變更)方法。

- 無法自動鎖門。
 - 請確認是否可以自動執行自動/手動閉鎖開關。
 - 開門時按下開門感應器後，若 2 秒內出現插鎖，則產品屬正常狀況。
若關門時不按開門感應器就無法自動關門，係安裝不當緣故，請連絡負責安裝的店家，要求重新安裝。
 - 請確認電池壽命是否到期。

- 關門時，發出「嗶嗶嗶嗶」的異常聲音。
 - 無法正常鎖門時會發出警告聲。請確認門是否關上。

- 無電源
 - 請確認是否有一個以上的號碼板按鈕卡住。
 - 可能是所用電池不當或正負極倒置，此時請確認電池狀態。
 - 請確認電池是否通電和電池壽命是否到期。

- 即使輸入密碼，按鍵 \circledast 之後仍然無法開門。
 - 使用中指示燈熄滅時，無法執行按鍵輸入。
請在亮燈時輸入密碼。超過輸入時間時，燈會自動熄滅。

- 執行動作時，會連續出現異常聲音(嗶哩嗶哩 嘿哩嘿...)。
 - 此為通知更換電池的信號。請更換電池。